

# EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME, AUGUST 4, 2019

## Announcements

## Annunci

### Saturday August 3, BVM

**5:00pm** Fantin angelo; Mario Carioti; Pierina Poletti; Giovanni Gaion; Donato & Donatella Lepore; Joseph Sang Nguyen; Anne Thinh Tran; Francis Frank McCullough; Robert Campbell; In Thanksgiving on the 50th. Wedding Anniversary of Michele & Gerardina Corsetti; Norma Pedraglio birthday

### **5:30pm (Surrey)**

### August 4, Eighteenth Sunday in Ordinary Time

**8:30am P.O.P.** Fantin angelo recently disease

**10:00am** Cristiano Infanti; Giuseppe Ambrosio; Antonio & Giuseppe Marzitelli; Luigina Infanti; Nicola & Luigia Infanti; Carmina & Fernando Ciolfitto; Giorgio Ceolin, Vincenzo & Tanina Merenda; Francesco & Agata Salfi; Giuseppe Sposato; Florence Benassi; Eugenio, Fiorina & Lina Lecce; Evelina Pietramala; Giovanni Bortignon; Ferruccio & Carmela Facchin; Antonio Monchitto; Addolorata Cinelli; Olivio Gazzola; Angelo Scigliano; dr. Estelio Arvelo T.

**11:30am** Ubaldo Di Giacomo; Edvige & Stefano Sponza; Pietro & Anna Veltri; Maria Albanese; Antonio Scrigner

### **1:00pm**

**6:30pm *Coquitlam*:** Aura Josefina Mogollon de Arias

**7:00pm** Antonio Rancan

### Monday August 5

**8:30am** Alfonso Crescenzo; Angelo Casanova; Pierina Poletti; Adalaide Peruzzi

### NO EVENING MASS

### Tuesday August 6, the Transfiguration of the Lord

**8:00am** Josephine Peralta; Mario Baldoni; Emilia Balletta

**6:30pm** Emilia Balletta

### Wednesday August 7

**8:00am** Healing for Richard, Anita, and Mr. Go; Personal intention of Gina and the Rivera family

### **6:30pm**

### Thursday August 8, St. Dominic

**8:00am -**

**6:30pm -**

### Friday August 9,

**8:00am -** Barbera & Luigi Oliverio

**6:30pm -**

### Saturday August 10, Deacon Lawrence, Martyr

**8:30am** Manuel & Adolfinia Rebello; Antonio & Olivia Vilas Boas; Peter Lo; All souls in Purgatory

**5:00pm** Pierina Poletti

### **5:30pm (Surrey)**

### August 11, Nineteenth Sunday in Ordinary Time

**8:30am** Giuseppe Zen; Armando Pavan; Luigina Montesi; Theresa Han; Agnes Han; Fr. Luigi Jellici; Antonio & Angelina Di Palma; Giuseppe & Maria Di Palma; Raffaele Parente; Dino & Gerarda Ciamarra; Alberto Ciamarra; Rosa Rossi; Giacomo Rossi; Andrew Rossi.

**10:00am P.O.P.**

*"Abbi cura di proteggerti da ogni avidità, perché anche se uno può essere ricco, la vita di una persona non consiste di beni". (Luca 12:15)*

Il messaggio evangelico oggi è contrario alla nostra cultura moderna in cui la pubblicità cerca continuamente di convincerci che il nostro valore risiede nelle cose che possediamo. Gesù ci ha mostrato che il nostro vero valore sta nel modo in cui viviamo la nostra vita. Ci sfida a non accumulare beni materiali, ma piuttosto a vivere uno stile di vita riconoscente e generoso e diventare più "centrati sull'altro" e meno "egocentrici".

### Il Pellegrinaggio Diocesano alla Grotta della Madonna di Lourdes

in Mission sarà il Sabato 17 Agosto  
Programma: 10:00 am Confessioni; 1:00 pm Sta Messa; 2:30 pm Rosario, Processione e Benedizione. Quest'anno, per alcuni motivi, la nostra parrocchia non prevede la trasformazione degli autobus. Se hai bisogno di trasformazione, ti preghiamo di contattare le parrocchie vicine o puoi organizzarti in una piccola grup. Grazie per la tua comprensione.

### Formazione per i nuovi ministri eucaristici, lettori e commentatori:

abbiamo invitato tutti i nuovi ministri, lettori e commentatori eucaristici per una terza sessione di formazione formativa il 15 agosto alle 19:15 nella Chiesa. Grazie per aver detto "sì" a servire la Chiesa.

Benvenuto a Laura Cruz Diaz: da Oaxaca, in Messico, alla nostra parrocchia come volontaria. Lavora come insegnante di scuola materna da 12 anni e studia anche come insegnante di lingue. Le piace imparare cose nuove, aiutare gli altri in particolare i migranti. Trascorrerà 6 mesi nella nostra parrocchia e aiuterà nel ministero dei lavoratori agricoli stagionali.

Moduli di Registrazione PREP: disponibili in ufficio. Vieni a registrare i tuoi figli per il nuovo anno di catechismo da settembre 2019. Per i battezzati, porta una copia del certificato di battesimo e per quelli non battezzati porta una copia del loro certificato di nascita.

Raccolte di fondi per lavoratori migranti: per costruire ponti attraverso: accoglienza, protezione, promozione e integrazione. Unisciti a noi sabato 21 settembre per la cena di raccolta fondi alle 18:30, al Centro parrocchiale di Ann in Abbotsford. Il biglietto è disponibile presso l'ufficio per 25 Dola. Grazie per sostenere il ministero dei migranti.

Avviso di frode via e-mail: l'arcidiocesi ha ricevuto numerose segnalazioni da parrocchiani e sacerdoti che sono caduti vittime di una recente truffa di phishing via e-mail su Internet. Gli impostori, fingendosi sacerdoti e utilizzando indirizzi e-mail simili a quelli dei nostri sacerdoti, hanno inviato e-mail a persone che chiedevano donazioni personali, buoni regalo e altre forme di assistenza finanziaria. Non rispondere mai alle e-mail che richiedono schede Google Play, schede iTunes .....

### Sunday Collection

July 21, 2019

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| Loose        | \$ 1,376        |
| Envelopes    | \$ 5,330        |
| <b>Total</b> | <b>\$ 6,706</b> |

**THANK YOU!!!!  
GOD BLESS YOU**

**EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME, AUGUST 4, 2019**  
**Announcements** **Anuncios**

*Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one's life does not consist of possessions*  
The Gospel message today is contrary to our modern culture where advertising continually tries to convince us that our value lies in the things we possess. Jesus showed us that our true value lies in the way we live our lives. He challenges us to not hoard material possessions, but rather to live a grateful and generous lifestyle and become more other-centred and less self-centred



**We welcome Laura Cruz Diaz:** from Oaxaca, Mexico, to our parish as volunteer. She has been working as a kindergarten teacher for 12 years and also studying to be a language teacher. She likes to learn new things, help others especially the migrants. She will spend 6 months in our parish and help in the ministry

of seasonal farm worker. We keep her in our prayer.

**Pilgrimage to the Grotto of Our Lady of Lourdes:**

Come to Fraser River Heritage Park, 7494 Mary St, Mission, to pray and celebrate Our Lady of Lourdes on Sat, Aug 17. Confessions at 10:00 am, Mass at 1:00 pm and Procession with Rosary at 2:30 pm. This year, for some reasons, our parish will not provide for bus transformation. If you need for transformation, please contact the parishes near by or you can organize in a small group. Thanks for your understanding.

**Formation for New Eucharistic Ministers and lectors and commentators:**

we invited all the new Eucharistic ministers, lectors and commentators for a Third session of formation training on August 15th at 7:15pm in the Church. Thank you for saying "yes" to serve the Church.

**RCIA: Rite of Christian Initiation of Adults:** It is a faith formation program for adults. If interested in learning about our Catholic faith, get in contact with us at 604-254-0691; email sorrows@shaw.ca Formation will start on September.

**Prep Registration Forms:** Come and register your children for the new year of catechism from September 2019 to May 2020. For the baptized, bring a copy of the baptism certificate and those who are not baptized please bring a copy of birth certificate.

**Migrant workers fundraisers:** building bridges by: welcoming, protecting, promoting and integrating. Join us on Saturday, September 21st for fundraiser diner at 6:30pm, ST. Ann's parish Centre in Abbotsford. Ticket is available at the office for 25 Dola. Thank you for supporting the migrant ministry in our parish.

**RCAV Summer Young Adults BBQ:** Join us on Friday, August 16th at 6pm for the Summer BBQ Series at St. Patrick's Parish in Vancouver, with LIVE Celtic music. Adoration will start at 6pm followed by dinner at 7pm and a rooftop movie at 9pm. Burgers and Drinks are provided. Bring an salad or dessert to share! This event is for anyone between the ages of 19 to 39. For more information visit the event page at [stpatsvan.com](http://stpatsvan.com)!

*"Tenga cuidado de protegerse contra toda avaricia, porque aunque uno sea rico, la vida no consiste en posesiones" (Lucas 12:15).* El mensaje del Evangelio de hoy es contrario a nuestra cultura moderna, donde la publicidad trata continuamente de convencernos de que nuestro valor reside en las cosas que poseemos. Jesús nos mostró que nuestro verdadero valor reside en la forma en que vivimos nuestras vidas. Nos reta a que no acumulemos posesiones materiales, sino que vivamos un estilo de vida agradecido y generoso y nos volvamos más "centrados en los demás" y menos "egocéntricos".

**Peregrinación a la Grupa de Nuestra Señora de Lourdes:**

Participa, ora y celebra. Será en Fraser River Heritage Park, 7494 Mary St, Mission. Será el sábado 17 de Agosto. Confesiones a las 10:00 am, Misa a la 1:00 pm, Procesion con Rosario a las 2:30 pm. Este año, por alguna razón, nuestra parroquia no proporcionará la transformación del autobús. Si necesita una transformación, comuníquese con las parroquias cercanas o puede organizarse en un pequeño grupo. Gracias por su comprensión.

**Bienvenida a Laura Cruz Díaz:** de Oaxaca, México, a nuestra parroquia como voluntaria. Ella ha estado trabajando como maestra de jardín de infantes durante 12 años y también estudia para ser maestra de idiomas. Le gusta aprender cosas nuevas, ayudar a otros, especialmente a los migrantes. Ella pasará 6 meses en nuestra parroquia y ayudará en el ministerio de trabajadores agrícolas temporales. La mantenemos en nuestra oración.

**Formación para nuevos ministros de la Eucaristía, lectores y comentaristas:** invitamos a todos los nuevos ministros, lectores y comentaristas de la Eucaristía a una tercera sesión de capacitación en formación el 15 de agosto a las 7:15 pm en la Iglesia. Gracias por decir "sí" para servir a la Iglesia.

**Formularios de Registro para Prep:** están disponibles en la oficina. Vengan y registren a sus hijos para el nuevo año de catecismo de septiembre del 2019 hasta mayo del 2020. Para los bautizados, traiga una copia del certificado de bautismo y aquellos que no están bautizados, traigan una copia de su certificado de nacimiento.

**Recaudadores de fondos de trabajadores migrantes:** construyendo puentes mediante: acoger, proteger, promover e integrar. Únase a nosotros el sábado, 21 de septiembre para la cena de recaudación de fondos a las 6:30 pm, ST. El centro parroquial de Ann en Abbotsford. El boleto está disponible en la oficina por 25 Dola. Gracias por apoyar el ministerio de migrantes en nuestra parroquia.

**Advertencia de fraude por correo electrónico:** La Arquidiócesis ha recibido múltiples informes de feligreses y sacerdotes que han sido víctimas de una reciente estafa de phishing por correo electrónico en Internet. Los impostores, haciéndose pasar por sacerdotes y utilizando direcciones de correo electrónico que son similares a las de nuestros sacerdotes, han enviado correos electrónicos a personas pidiendo donaciones personales, tarjetas de regalo y otras formas de asistencia financiera. Nunca responda a correos electrónicos que soliciten tarjetas de Google Play, tarjetas de iTunes o cualquier otra forma de asistencia financiera personal, incluso si parece ser de un sacerdote, diácono, religioso o personal de la parroquia.